A/39/72
11 January 1984
ARABIC

الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون

مسألة جزر الفوكلاند (مالغيناس)

رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤
وموجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين الدائم
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم نص البلاغ الصحفي الصادر في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ عن
وزير الخارجية والشؤون الدبلوماسية في الأرجنتين .

وأكون مقننا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق
الجمعية العامة وعلو لفت نظر اللجنة الخاصة المعنية بانها* الا ستعمار فيط يتعلق بمسألة
مالغيناس .

(توقيع) كارلوس مانويل مونيز
السفير

مرفق

بلاغ صحفي

بحلول اليوم ، ٣ كانون الثاني /يناير، مضت ١٥٠ سنة على قيام بريطانيا العظمى باحتلال جزر مالديناس بصورة غير شرعية والقوة .

وفي هذه الذكرى الجديدة لحدث مؤلم في تاريخنا ، يجدر أن نذكر أن شعب وحكومة الأرجنتين كانا ولا يزالان مصممان على تغيير الوضع والعمل على استعادة جزر مالديناس وجزر جورجيا الجنوبية وساند ويش الجنوبية الى التراث الوطني .

ان أحد أول الأعمال التي قامت بها حكومة الأرجنتين الحالية في مجال العلاقات الدولية كان الاعراب من جديد للأمين العام للأمم المتحدة عن تأييدها لحل الخلافات الدولية سلميا ، وانها على استعداد للشرع ، بكامل حسن النية ، في المفاوضات التي أوصت بها الجمعية العامة في قرارها ١٢ / ٣٨ وغيره من النصوص بشأن جزر مالديناس ، بنغية الوصول الى تسوية دائمة للنزاع .

وفضلا عن ذلك ، تود حكومة الأرجنتين أن تؤكد من جديد على الأهمية التي تعلقها على مصالح سكان هذه الجزر . وان مصالح هؤلاء ستراعى وتضمن على النحو الواجب ، تطبيقا للدستور الوطني وللجهادئ الديمقراطية ، والحقوق والضمانات المطبقة في جمهورية الأرجنتين ، بصرف النظر عن نظام الضمانات والحماية الخاصة التي يمكن منحها عند الاقتضاء .

ولا يسعنا أن نحبي هذه الذكرى دون الاعراب عن العرفان الذي تكته الحكومة والشعب الأرجنتيني للبلدان التي أيدت باستمرار كإحنا لاستعادة الاقليم - بلدان أمريكا اللاتينية وحركة بلدان عدم الانحياز - وجميع الدول التي تفهمت مغزى ما تطالب به الأرجنتين وأهميته لتحقيق تسوية عادلة وسلمية للمسألة ، في سبيل صيانة الوفاق والانسجام الدوليين .

وختاما ، لا يسعنا أن نحبي هذه الذكرى دون أن تستعيد ذاكرتنا صور أولئك الجنود الأرجنتينيين الشباب الذين ضحوا بحياتهم في سبيل هذه القضية العادلة ومن أجل الوطن .

بوينس آيرس ، في ٣٠ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤